

EDDIE BAZA CALVO  
Governor

RAY TENORIO  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor of Guam*

JUL 08 2016

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
*I Mina' trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagåtña, Guam 96910

2016 JUL 12 AM 10:49

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 308-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW ITEM (8) TO SUBSECTION (M) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR PROMISED COMPENSATION OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS," which lapsed into law on July 2, 2016, as **Public Law 33-182**.

*Senseramente,*

  
EDDIE BAZA CALVO

33-16-1774

Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D

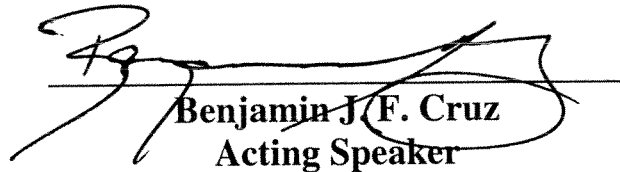
Date: 7-11-16  
Time: 12:11 pm  
Received By: DM

1774

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN**

This is to certify that **Substitute Bill No. 308-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW ITEM (8) TO SUBSECTION (M) OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR PROMISED COMPENSATION OBLIGATIONS INCURRED IN PRIOR FISCAL YEARS,"** was on the 17<sup>th</sup> day of June 2016, duly and regularly passed.

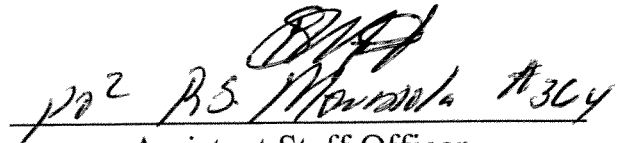
  
**Benjamin J. F. Cruz**  
**Acting Speaker**

Attested:



**Tina Rose Muña Barnes**  
**Legislative Secretary**

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 20<sup>th</sup> day of JUNE,  
2016, at 5:35 o'clock P.M.

  
**Assistant Staff Officer**  
**Maga'låhi's Office**

APPROVED:

**EDWARD J.B. CALVO**  
***I Maga'låhen Guåhan***

Date: JUL 02 2016

Public Law No. 33-182

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
**2016 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 308-33 (LS)**

As substituted by the Committee on  
Appropriations and Adjudication.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada

V. Anthony Ada

Frank F. Blas, Jr.

B. J.F. Cruz

James V. Espaldon

Brant T. McCreadie

Tommy Morrison

T. R. Muña Barnes

R. J. Respicio

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Michael F.Q. San Nicolas

Mary Camacho Torres

N. B. Underwood, Ph.D.

Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO ADD A NEW ITEM (8) TO SUBSECTION (m)  
OF SECTION 1, CHAPTER V OF PUBLIC LAW 33-66,  
RELATIVE TO PROVIDING AUTHORIZATION TO  
THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR PROMISED  
COMPENSATION OBLIGATIONS INCURRED IN  
PRIOR FISCAL YEARS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** A new Item (8) is hereby *added* to Section 1(m) of Chapter V of  
3 Public Law 33-66 to read:

4 **“(8) Prior Year Obligations for Promised Compensation**

5 **Authorized.** The Guam Police Department is authorized to use funds from

1 the appropriations made in Subsection (m) of Section 1 of this Chapter for the  
2 payment of prior year obligations. *I Maga'låhen Guåhan shall* identify and  
3 transfer to the Guam Police Department, from any appropriations in this  
4 Chapter V not restricted from his transfer authority, the aggregate sum  
5 necessary for the payment of prior year obligations for promised  
6 compensation. The Director of the Bureau of Budget and Management  
7 Research *shall* notify the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan no later than five*  
8 (5) working days before such transfer is made, which *shall* include the amount  
9 being transferred and the names of the department and/or agency, and division  
10 of such department and/or agency, from which such appropriation is being  
11 transferred. Included in this notification to the Speaker of *I Liheslaturan*  
12 *Guåhan*, the BBMR Director *shall* also certify that the appropriations being  
13 transferred will *not* negatively impact the operations of the department and/or  
14 agency from which appropriations are being transferred to the GPD. If such  
15 notification is not provided by the Director of the Bureau of Budget and  
16 Management Research to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* by the five  
17 (5) working days prior to such transfer taking place as specified herein, such  
18 transfer authority *shall not* be authorized.”